

DFF - Toshkent quvur zavodi 4

| | |
|--|--|
| Loyiha ID raqami | 57432 |
| Maqomi | Tasdiqlangan |
| Joylashuvi | O'zbekiston |
| Biznes sektori | Qora metallardan tayyor mahsulotlar ishlab chiqarish |
| Xabar turi | Xususiy |
| Ekologik toifa | B |
| Tasdiqlanish sanasi | 2026-yil 26-may |
| Ingliz tilida e'lon qilingan sana | 2026-yil 27-may |

YTTBning Axborotdan foydalanish to'g'risidagi yo'riqnomaning 1.4.2 (iii) bo'limiga ko'ra: "Bank rahbariyati tomonidan tasdiqlangan loyihalar uchun Direktorlar kengashi tasdiqlash vakolatini ularga topshirgan taqdirda, YTTBni ta'sis etish to'g'risidagi Bitimning 13 (iii) moddasiga muvofiq, loyiha rezyumesi Bankning a'zo-mamlakatiga qarshiliklar yo'qligi haqidagi tegishli bildirishnoma berilgan davr boshida ma'lum qilinishi kerak.

Loyiha tavsifi

"V.L. Galperin nomidagi Toshkent truba zavodi" QK MChJga 25 million AQSH dollarigacha miqdorda ta'minlangan ustuvor kredit ajratish rejalashtirilgan. Kredit mablag'lari uzun po'lat mahsulotlari ishlab chiqarishda foydalaniladigan mavjud cho'zish liniyasini energiya samaradorligi yuqori bo'lgan yangi uskunalardan almashtirishga yo'naltiriladi. Shuningdek, ushbu mablag'lar quvurlarni tashqi tomondan izolyatsiya qilish liniyasini modernizatsiya qilish, jumladan, o'rta chastotali induksion isitish tizimini o'rnatish uchun ishlatiladi. Bundan tashqari, kredit mablag'lari tashqi tomondan izolyatsiya qilingan katta diametrli quvurlar ishlab chiqarish uchun zarur xomashyoni xarid qilishni moliyalashtirishga yo'naltiriladi.

Loyiha maqsadlari

Loyiha Kompaniyaning mavjud aktivlarini modernizatsiya qilish orqali uning sanoat ishlab chiqarish salohiyatini oshirishga qaratilgan. Shu bilan birga, loyiha energiya samaradorligini oshirish, emissiyalarni, ya'ni atmosferaga chiqariladigan gaz va moddalar miqdorini kamaytirish hamda ishlab chiqarishni yanada barqaror va resurslardan samarali foydalanadigan modelga o'tkazishni ko'zda tutadi.

O'tish jarayoniga ta'siri

ETI (Kutilayotgan O'tish Ta'siri):: 60

Yashil siyosat: Loyiha uzun po'lat mahsulotlari ishlab chiqarishda foydalaniladigan cho'zish liniyasini va quvurlarni tashqi tomondan izolyatsiya qilish liniyasini modernizatsiya qilishga investitsiya kiritish

orqali yashil o'tish jarayonini qo'llab-quvvatlaydi. Ushbu modernizatsiya kompaniyaning energiya samaradorligini oshiradi.

Mijoz to'g'risida ma'lumot

“V.L. Galperin nomidagi Toshkent truba zavodi” QK MChJ

O'zbekiston qonunchiligiga muvofiq ro'yxatdan o'tgan “V.L. Galperin nomidagi Toshkent truba zavodi” QK MChJ (“Kompaniya”) tayyor po'lat mahsulotlari ishlab chiqaradigan yetakchi mahalliy korxonalaridan biridir. Shuningdek, Kompaniya mamlakatdagi po'lat quvurlar ishlab chiqaruvchi yetakchi xususiy korxonalaridan biri hisoblanadi.

YTTB moliyaviy ko'magi

25 000 000,00 AQSH dollari

Loyihaning umumiy qiymati

25 000 000,00 AQSH dollari

Qo'shimcha

YTTBning qo'shimcha ahamiyati quyidagilardan iborat: (i) mahalliy bozorda shunga o'xshash shartlarda mavjud bo'lmagan moliyalashtirishni, jumladan, kreditni uzoq muddatda qaytarish imkoniyati va imtiyozli davrni taqdim etish; hamda (ii) strategik ko'mak ko'rsatish va kuchaytirilgan nazorat olib borish orqali asosiy xatarlarni kamaytirish.

Ekologik va ijtimoiy xulosa

Loyiha 2024-yilgi Ekologik va ijtimoiy siyosatga (ESP) muvofiq B toifasiga kiritilgan. Loyiha YTTB bilan ketma-ket loyihalarni amalga oshirayotgan mijozga tegishli. Mijoz yaqinda YTTBning Ekologik va ijtimoiy siyosati talablariga muvofiq faoliyat yuritishini ko'rsatgan. Shuningdek, u mablag'lardan foydalanish maqsadi o'xshash bo'lgan amaldagi loyiha doirasidagi Ekologik va ijtimoiy harakatlar rejasida (ESAP) belgilangan majburiyatlarni bajarmoqda. Ajratish bo'yicha majburiyat qabul qilingan kreditning birinchi qismi loyihaning birinchi bosqichini moliyalashtiradi. Ushbu bosqichda mavjud cho'zish liniyasi almashtiriladi va uning o'rniga yangi liniya o'rnatiladi. Shuningdek, quvurlarni tashqi tomondan izolyatsiya qilish liniyasi, xususan, o'rta chastotali induksion isitish tizimi modernizatsiya qilinadi.

Ajratish bo'yicha majburiyat hali qabul qilinmagan kreditning ikkinchi qismi loyihaning ikkinchi bosqichini moliyalashtirishi kutilmoqda. Yuqorida bayon etilgan modernizatsiya ishlari yakunlangach, ushbu mablag'lar katta diametrli quvurlarni tashqi tomondan izolyatsiya qilish uchun zarur bo'lgan aylanma mablag'larni moliyalashtirishga yo'naltiriladi.

Ekologik va ijtimoiy kompleks tekshiruv davomida amaldagi Ekologik va ijtimoiy harakatlar rejasining bajarilish jarayoni hamda mijozning 2025-yil uchun Yillik ekologik va ijtimoiy hisoboti (AESR) ko'rib chiqildi. ESAPning bajarilishi to'g'risidagi hisobotga ko'ra, bittasidan tashqari barcha tadbirlar yakunlangan. Hali bajarilmagan tadbir esa kelishilgan muddatda yakunlash jadvaliga muvofiq amalga oshirilmoqda.

Bajarilishi qolgan tadbir milliy Mehnat kodeksi talablariga rioya etilishini ta'minlashga qaratilgan. Buning uchun kuniga ikki smenadan iborat, har bir smenasi 12 soat davom etadigan ish jadvali o'rniga

kuniga uch smenadan iborat, har bir smenasi 8 soat davom etadigan ish jadvali joriy etilishi kerak. Ushbu tadbir bitta ishlab chiqarish maydonida yakunlangan. Joriy hisobot davrida u yana ikkita ishlab chiqarish maydonida amalga oshiriladi.

Mijoz taqdim etgan Yillik ekologik va ijtimoiy hisobot loyiha YTTBning har bir Ekologik va ijtimoiy talabi (ESR) bo'yicha belgilangan barcha talablarga rioya qilayotganini tasdiqlaydi. Ish vaqtining yo'qotilishiga sabab bo'lgan jarohatlar ko'rsatkichi juda past. Manfaatdor tomonlardan hech qanday shikoyat kelib tushmagan. Manfaatdor tomonlar bilan hamkorlik uchrashuvlari va axborotni oshkor qilish tadbirlari muntazam ravishda o'tkazilgan.

Loyihaning birinchi va ikkinchi bosqichlari bilan bog'liq xatarlar asosan ishlab chiqarish jarayonidagi mehnat muhofazasi va xavfsizlik masalalari, xodimlar bilan mehnat munosabatlari, ishchilarni joylashtirish tartib-taomillari hamda chiqindilarni boshqarishga taalluqli. Ishlab chiqarish jarayonidagi mehnat muhofazasi va xavfsizlik masalalari bo'yicha avvalgi ESAP doirasida barcha xodimlar uchun atrof-muhit, mehnat salomatligi, texnika xavfsizligi va umumiy xavfsizlik (EOHSS) bo'yicha o'qitish ishlari yakunlangan. Xodimlar bilan mehnat munosabatlari doirasida ishchilar bilan yozma muloqot o'zbek tilida olib boriladi. Xodimlarning ichki shikoyatlarini ko'rib chiqish mexanizmlari avvalgi ESAP doirasida joriy etilgan. Ishchilarni joylashtirish tartib-taomillari avvalgi ESAP doirasida tekshirilgan. Ushbu tekshiruvlar ularning YTTB siyosatlariga muvofiqligini tasdiqlagan. Chiqindilarni boshqarish bo'yicha avvalgi ESAP doirasida ishlab chiqilgan chiqindilarni boshqarish rejasi amal qilmoqda. Ushbu rejaning bajarilishi muntazam ravishda monitoring qilinadi.

Shu sababli, mijozning avvalgi bitim doirasida ko'rsatgan tajribasiga asoslanib, ushbu xatarlar mijoz tomonidan samarali boshqarilishi mumkin, deb hisoblanadi.

Ushbu mijoz bilan qisqa vaqt oralig'ida ketma-ket bitimlar amalga oshirilayotganini hisobga olib, YTTBning Ekologik va barqarorlik departamenti (ESD) Yillik ekologik va ijtimoiy hisobotlar orqali loyiha monitoringini davom ettiradi. Zarur bo'lganda, monitoring o'tkazish maqsadida loyiha maydoniga tashrif buyuriladi. Mazkur bitim uchun alohida Ekologik va ijtimoiy harakatlar rejasi talab etilmaydi.

Yashil baholashlar

YTTBning bevosita moliyalashtiriladigan investitsiyalarni Parij kelishuviga muvofiqligini baholash yondashuvi qo'llanilishi asosida, loyiha Parij kelishuvining iqlim o'zgarishi oqibatlarini yumshatish va iqlim o'zgarishiga moslashish maqsadlariga muvofiq deb topildi.

Loyiha ko'p tomonlama taraqqiyot banklari tomonidan tuzilgan qo'shma muvofiqlik ro'yxatida "energiya sig'imi yuqori bo'lmagan sanoat" toifasiga kiritilgan. Shu sababli loyiha Parij kelishuvining iqlim o'zgarishi oqibatlarini yumshatish maqsadlariga muvofiq hisoblanadi. Loyiha bilan bog'liq jiddiy jismoniy iqlim xatarlari aniqlanmagan. Shuningdek, loyiha iqlim o'zgarishiga moslashish bo'yicha milliy siyosatlarga hamda loyiha faoliyat yuritadigan kengroq tizimning iqlim o'zgarishiga chidamliligiga zid emas. Shu sababli loyiha Parij kelishuvining iqlim o'zgarishiga moslashish maqsadlariga ham muvofiq deb topilgan.

YTTB tomonidan ajratiladigan moliyalashtirishning 70 foizi yashil moliyalashtirish sifatida tasniflangan. Buning sababi shundaki, ushbu mablag'lar iqlim o'zgarishi oqibatlarini yumshatishga hissa qo'shadigan faoliyatni moliyalashtirishga yo'naltiriladi. Ushbu 70 foizlik ulush YTTBning investitsiyalardagi yashil moliyalashtirish ulushini baholash metodologiyasiga muvofiq hisoblangan. Xususan, ushbu hisob-

kitobda iqlimiy moliyalashtirish ulushini aniqlash bo'yicha YTTBning Yashil iqtisodiyotga o'tish qo'llanmasi ilovalaridagi 4.1-jadvalda keltirilgan ko'rsatmalardan foydalanilgan. Mazkur jadval "Amaldagi sanoat obyektlarida energiya yoki resurslardan foydalanish samaradorligini oshirish" deb nomlanadi.

Texnik hamkorlik va grantlarni moliyalashtirish

Yaponiya–YTTB hamkorlik jamg'armasi tomonidan qo'llab-quvvatlanadigan texnik hamkorlik mablag'lari loyiha bo'yicha tegishli huquqiy kompleks tekshiruv xarajatlarining bir qismini qoplash uchun ajratiladi.

Bundan tashqari, loyiha energiya tejamkor texnologiyalarga investitsiya kiritishni qo'llab-quvvatlash maqsadida Iqlim o'zgarishi bo'yicha moliya va texnologiyalar transferi markazi (FINTECC) dasturi doirasida 427 000 yevrogacha rag'batlantiruvchi grant oladi. Ushbu texnologiyalar solishtirma energiya sarfini, ya'ni mahsulot birligiga sarflanadigan energiya miqdorini sezilarli darajada kamaytirishi kutilmoqda. Grant YTTB Aksiyadorlar maxsus jamg'armasi (SSF) tomonidan taqdim etilishi kutilmoqda.

Kompaniyaning bilan aloqa uchun ma'lumotlar

Viktoriya Sutsepina

info@ttz.uz

+998 71 207 41 10

www.ttz.uz

O'zbekiston, 100021, Toshkent shahri, Furqat ko'chasi, 4-uy

PSD so'nggi marta yangilangan sana

2026-yil 27-may

O'tish davri nima

O'tish davri ta'sirini baholash bo'yicha YTTB yondashuvi haqidagi qo'shimcha ma'lumotni [mana bu havoladan](#) olishingiz mumkin.

Loyihalarda ishtirok etish uchun imkoniyatlar

Loyihada yoki xaridlarda ishtirok etish uchun mijoz kompaniyaga murojaat qiling.

YTTB bilan (xaridlarga oid bo'lmagan masalalarda) hamkorlik qilish uchun quyidagi telefon

yoki elektron pochta orqali bog'laning:

Tel: +44 20 7338 7168

E-manzil: projectenquiries@ebrd.com

Davlat sektoridagi loyihalar uchun [YTTB xaridlari](#) sahifasiga o'ting:

Tel: +44 20 7338 6794

E-manzil: procurement@ebrd.com

Umumiy ma'lumotlar

Aniq so'rovlar [YTTB so'rovlar shakli](#)dan foydalangan holda berilishi mumkin.

Ekologik va ijtimoiy siyosat (ESP)

YTTB o'zining "ekologik jihatdan mas'ul va barqaror rivojlantirish" tashabbusini ilgari surishda [Ekologik va ijtimoiy siyosat](#) va uning tarkibiy qismi bo'lgan loyiha talablari (PR) Bank loyihasini amalda qo'llash tartibini belgilab beradi. ESP va PR tegishli milliy qonunchilik doirasida Bank mijozlarining keng jamoatchilikka axborot berishi va maslahatlashishini ta'minlash, shuningdek manfaatdor tomonlarning xavotirlari va shikoyatlarini, ayniqsa, ekologik va ijtimoiy muammolarni ko'rib chiqish va hal qilishga yordam beradigan mexanizmni yaratishdagi aniq talablarni o'z ichiga oladi. Loyihaning ekologik va ijtimoiy risklarni va ta'sirining mohiyati va ko'lamidan kelib chiqqan holda, zarurat tug'ilganda, YTTB o'z mijozlaridan qo'shimcha ravishda loyihalarning risklarni va ta'sirlari haqida ma'lumotni oshkor qilishni, shuningdek, manfaatdor tomonlar bilan batafsil fikr almashish va muammolar yuzasidan choralar ko'rilishini talab qiladi.

Bu sohada YTTBning tajribasi bo'yicha qo'shimcha ma'lumotlar ESPning quyidagi [sahifasida](#) keltirilgan.

Ish faoliyatidagi halollik va belgilangan me'yorlarga rioya qilish

YTTBning muvofiqlik nazorati boshqarmasi (OCCO) Bankda mas'uliyatli boshqaruvga ko'maklashish bilan birga Bank faoliyatining barcha jabhalarida eng yuqori standartlarda ish olib borilishini va barcha jarayonlar ilg'or xalqaro tajribalarga muvofiq bo'lishini ta'minlaydi. Bankning barcha mijozlari uchun ularning ish faoliyatidagi halolligini tekshirishdan maqsad, Bank loyihalari uchun qabul qilinishi mumkin bo'lmagan huquqiy va nufuzga oid risklarga yo'l qo'yilmaslikdan iborat. Bank nuqtai nazariga ko'ra, loyihani dastlabki baholash va tasdiqlash bosqichida muammoli jihatlarni aniqlash va ularni bartaraf qilish Bank faoliyati nufuziga putur yetkazmaslikning eng samarali vositasidir. OCCO ushbu profilaktika chora-tadbirlarida muhim ahamiyatga egaligi bilan birga investitsiya qilinganidan keyingi davrda Bankning nufuziga xavf soladigan risklarni nazorat qilishga yordam beradi.

OCCO, shuningdek, YTTB tomonidan moliyalashtirilayotgan loyihalar doirasidagi firibgarlik, korrupsiya va lavozimni suiiste'mol qilish bo'yicha ma'lumotni tekshiruvchi mas'ul hisoblanadi. Agar kimningdir Bank ichida yoki undan tashqarida firibgarlik yoki korrupsiya holatlari kuzatilayotganligi haqida gumoni bo'lsa, u muvofiqlik nazorati boshqarmasi boshlig'iga bu holat haqida yozma tarzda compliance@ebrd.com electron manzili orqali xabar qilishi lozim. Barcha bildirilgan daliliy ma'lumotlar tegishli choralar ko'rish uchun OCCO tomonidan ko'rib chiqiladi. Barcha xabarlar, shu jumladan anonym tarzidagi xabarlar ham tekshirib chiqiladi. Bu turdagi xabarlar istalgan tilda, jumladan Bank faoliyat ko'rsatayotgan mamlakatdagi rasmiy tilda tayyorlanishi mumkin. Bunday ma'lumotlar yaxshi niyatni ko'zlashi maqsadga muvofiqdir.

Axborotdan erkin foydalanish siyosati (AIP)

2020-yilning 1-yanvarida kuchga kirgan IAP YTTBning strategiyalari, siyosatlari va amaliyotlarini yaxshiroq tushunish va bilishga ko'maklashish uchun manfaatdor tomonlarga ma'lumotlarni ochiqlash bilan birga maslahatlashuvlar tartibini belgilab beradi. YTTB veb-saytidan qanday ma'lumotlar olish mumkinligini bilish uchun [Axborotdan foydalanish siyosati](#) sahifasiga o'ting.

Muayyan savollaringizni [YTTBning ma'lumot so'rovi](#) orqali yuborishingiz mumkin.

Loyihalar bilan bog'liq shikoyatlarni ko'rib chiqish mexanizmi (IPAM)

Agar jismoniy yoki yuridik shaxslarning ekologik-ijtimoiy sohadagi yoki axborotni oshkor qilish borasidagi xavotirlarini (masalan, loyiha darajasida mijozlar tomonidan yaratilgan shikoyatlar mexanizmi yoki Bankning amaliyot boshqaruvi bilan bevosita o'zaro aloqa qilish orqali) qanoatlantirishga bo'lgan urinishlari samarasiz bo'lsa, ular YTTBning hisobdorlik mexanizmi ya'ni loyihalar bilan bog'liq shikoyatlarni ko'rib chiqish mexanizmi yordamida (IPAM) o'zlarining o'sha xavotirlarini bildirishlari mumkin.

Loyihalar bilan bog'liq shikoyatlarni ko'rib chiqish mexanizmi (IPAM), arizachilarning fikriga ko'ra, zarar yetkazishga ulgurgan yoki kelajakda zarar yetkazishi mumkin bo'lgan loyihaning muammolarini mustaqil ravishda baholaydi. Ushbu mexanizmning vazifalari quyidagilardan iborat: - ekologik-ijtimoiy va axborotni oshkor etish bo'yicha muammolarni hal qilish uchun loyiha ishtirokchilari o'rtasidagi o'zaro aloqalarni o'rnatish va muloqotlarni olib borish; - Bank tomonidan ishlab chiqilgan [Ekologik va ijtimoiy siyosat](#) talablariga, shuningdek loyihaga oid tegishli [Axborotdan erkin foydalanish siyosati](#) qoidalariga rioya qilinishini baholash; - zarurat tug'ilganda, ushbu mezonlarga rioya qilmaslik holatlarini bartaraf etish, kelgusida Bank tomonidan ularni buzish holatlariga nisbatan ko'riladigan choralarini ko'zda tutish.

IPAM va uning vakolatlari haqida batafsil ma'lumot olish, ko'rib chiqilishi kerak bo'ladigan [shikoyatlarni jo'natish](#) uchun [Loyihalar bilan bog'liq shikoyatlarni ko'rib chiqish mexanizmi vebsaytiga](#) kirishingiz yoki tavsiyalar olish hamda IPAM haqida qo'shimcha ma'lumot olish va shikoyat jo'natish uchun ipam@ebrd.com electron pochta orqali biz bilan bog'lanishingiz mumkin.